

ETUC declaration on Greece

Adopted by the ETUC Executive Committee at its meeting on 17-18 June 2015

The European Trade Union Confederation (ETUC) expresses its solidarity with its member organisations GSEE and ADEDY, with Greek workers and citizens, at a time of high risks for their country and their people.

Austerity policies have created a profound social and humanitarian crisis. The adjustment programmes imposed by the troika institutions was presented as a means towards a solution to the debt crisis. Instead it worsened the debt to GDP ratio and rendered the debt unsustainable. Debt restructuring should be part of the solution. Uncertainty about the future of the Eurozone has caused economic and political damage all over Europe.

Time is getting tight and the debate is agonising. Will Greece default? Will Greece remain in the Eurozone? These are the questions dominating European capitals.

A solution is necessary to keep Greece in the Eurozone, secure the stability of the currency without which there will be no investments, no growth, and no job creation in Europe. Leaving Greece to its own devices would also be a dangerous path for the geo-political stability of south-east Europe.

ETUC calls on political leaders to break away from current punitive policies and make decisions based on the interests of workers and citizens across Europe, since they would be the first to suffer if Greece was to default or be forced out of the Eurozone.

Déclaration de la CES sur la Grèce

Adoptée par le Comité exécutif de la CES lors de sa réunion des 17-18 juin 2015

La Confédération européenne des syndicats (CES) exprime sa solidarité avec ses affiliés en Grèce, GSEE et ADEDY, avec les travailleurs et citoyens grecs, à un moment où les risques pour leur pays et pour ses habitants sont majeurs.

Les politiques d'austérité ont amené une profonde crise sociale et humanitaire. Les programmes d'ajustement imposés par les institutions de la troïka devaient permettre d'apporter une solution à la crise de la dette. Au lieu de cela le ratio dette sur PIB a empiré; le résultat est que la dette est insoutenable. Une restructuration de la dette devrait faire partie de la solution. L'incertitude sur l'avenir de la zone Euro a provoqué des dégâts économiques et politiques dans l'Europe entière.

Il ne reste que peu de temps et les débats douloureux. La Grèce va-t-elle être en cessation de paiement ? La Grèce va-t-elle ou non sortir de l'Euro? Ce sont les questions qui dominent dans les capitales européennes.

Il faut trouver une solution pour garder la Grèce dans la zone Euro, assurer la stabilité de la monnaie, sans quoi il n'y aura ni investissements, ni croissance, ni création d'emploi en Europe. Abandonner la Grèce à elle-même serait une voie dangereuse pour la stabilité géopolitique du sud-est de l'Europe.

La CES appelle les dirigeants politiques à sortir des politiques punitives actuelles et à prendre des décisions fondées sur les intérêts des travailleurs et des citoyens en Europe. Ils seraient les premiers à souffrir si la Grèce venait à faire défaut ou à sortir de la zone Euro.